SILVERCREST®

ELECTRIC KETTLE SWKG 3000B A1

GB IE

ELECTRIC KETTLE
Operating instructions

DE AT CH

WASSERKOCHER
Bedienungsanleitung

KOMPERNASS GMBH
Burgstraße 21
D-44867 Bochum
www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen:
06/2012 · Ident.-No.: SWKG3000BA1032012-1

IAN 75768

IAN 75768

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE	Operating instructions	Page	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	7

1
2
3
4
5
6
7
SILVERCREST

CONTENT PAGE

Introduction	2
Intended use	2
Technical Data	2
Items supplied	2
Safety information	2
Operating Elements	3
Commissioning	3
Boiling water	3
Cleaning and Care	4
Storage	5
Disposal	6
Warranty and Service	6
Importer	6

Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this maual for later reference. Pass this manual on to whoever might acquire the appliance at a future date.

ELECTRIC KETTLE

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.
You have clearly decided in favour of a quality product. These operating instructions are a part of this product. They contain important information in regard to safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of these operating and safety instructions. Use the product only as described and only for the specified areas of application. In addition, pass these documents on, together with the product, to any future owner.

Intended use

This appliance is intended for the boiling-up of water in domestic households. It is not intended for use with other liquids or for commercial applications.
This appliance is intended exclusively for use in domestic households. Do not use the appliance for commercial applications!

Technical Data

Voltage :	220 - 240 V ~ / 50 Hz
Power consumption:	2500 - 3000 W
Volume:	max. 1.7 l
	min. 0.25 l

ⓘ In older electrical installations, the building fuse (12A) may be triggered due to the high power consumption

Items supplied

Electric kettle
Base
Operating instructions

Check the items supplied for totality directly after unpacking the carton.
Remove all packaging material.

Safety information

⚠ *To avoid potentially fatal injury through electric shock:*

- Ensure that the base with the electrical connections does not come into contact with water! If it has unintentionally come into contact with water, first allow it to dry out completely before taking it into use.
- Only use the water boiler with the supplied base.
- Ensure that the power cable never becomes wet or damp during operation. Lay the cable so that it cannot be trapped or otherwise damaged.
- Arrange for defective power plugs and/or cables to be replaced at once by qualified technicians or our Customer Service Department.
- Always remove the plug from the power socket after use. Simply switching the appliance off is not sufficient, as the appliance is under power for as long as the plug is connected to the socket.

⚠ *To avoid burns and other injuries:*

- Always heat water with the lid closed, otherwise the automatic cut-out may not function. Boiling water could then spray out over the rim.
- Hot steam clouds may be released. The boiler also becomes very hot during operation. Wear oven mitts.
- Ensure that the appliance is standing securely and vertically before switching it on.
  Boiling water can cause an unstable kettle to fall over.

- Exercise caution with the glass carafe. Shattered glass can cause serious cut injuries.
- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiences in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use an external timing switch or a separate remote control system to operate the appliance.

You can thus prevent the appliance from being damaged:

- Under NO circumstances should you fill the carafe with cold water immediately after boiling water. This could create tensions in the glass that would cause it to shatter!

Operating Elements

❶ Pouring sieve
❷ Lid
❸ Release button
❹ Handle
❺ On/Off switch
❻ Base
❼ Power cable

Commissioning

⚠ *Attention*

Always and only use freshly drawn mains water in the water boiler! Do not drink water that is not specifically designated as drinking water. Otherwise, there is a risk of sever damage to your health!

- Before taking the appliance into use, check to ensure that ...
  – the appliance itself, the plug and the power cable ❼ are in a serviceable condition, and...
  – the power cable ❼ has been completely unwound from the retainer under the base of the appliance, and...
  – all packaging materials have been removed from the appliance.
- Remove the carafe from the base ❻ in order to fill it.
- Fill the appliance with water up to the MAX marking and let it come to a full boil once – as described in the next section.
- After it has boiled, pour this water away.
- Allow the carafe to cool down.
- Rinse the appliance with freshly drawn water.
- Fill the appliance once again with water up to the MAX marking on the scale and then bring it to the boil. When done, pour this water away also.

The appliance is now ready for use.

Boiling water

⚠ *Danger*

NEVER place the electrical base ❻ adjacent to water – a potentially fatal risk!

ⓘ *Notice*

Always use freshly drawn water. Do not consume any water that has already stood in the water boiler for longer than one hour. Do not reboil water that has cooled down. Always pour old water away. Microbes could have formed in it!

- Lift the kettle off of the base when filling it!
- Open the lid ❷ by pressing down on the release button ❸.

- Hold the carafe upright while filling it. Only in this way can you correctly read the markings. Fill the carafe...

– at least to the MIN mark, so that the appliance does not overheat,
– no higher than the MAX mark, so that no boiling water spills out.

- First close the lid ❷...
- and then place the carafe on the base ❻, such that it is standing absolutely upright on the base ❻.
- Now insert the plug into the power socket.
- Press the ON/OFF switch ❺ down until it engages.
- The integrated blue control lamp in the carafe indicates that the appliance is now heating the water up.
- The appliance switches itself off, and the blue control lamps goes out as soon as the water is on the boil. The ON/OFF switch ❺ springs out.

⚠ *Warning*

Remove the power plug from the wall socket before you take the kettle from the base ❻. This prevents causing a potential short circuit by water possibly spilling out of the carafe and falling onto live electrical connections in the base ❻.

⚠ *Injury hazard*

For safety reasons, the lid ❷ should not be opened while the water is boiling or is very hot. There is a risk of receiving severe scalds.

Cleaning and Care

⚠ *Danger*

Do not open any part of the housing. There are no user-servicable elements inside. An open housing can create the risk of a lethal electrical shock.

Never submerse any parts of the appliance in water or other liquids! This can create the risk of a life-threatening electrical shock if residual liquid comes into contact with powered components.

Before cleaning the appliance, ...

- first, remove the plug from the power socket and allow the appliance to cool down completely.
- Clean the exterior surfaces and the power cable ❼ with a slightly damp cloth. Be sure to dry the appliance well before taking it back into use.
- Never use detergents, abrasive cleaners or solvents. These can damage the appliance.

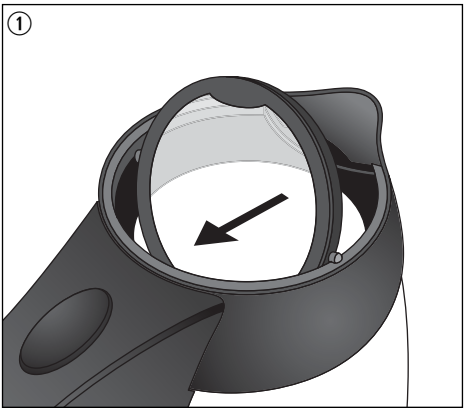
In the event of scale deposits:

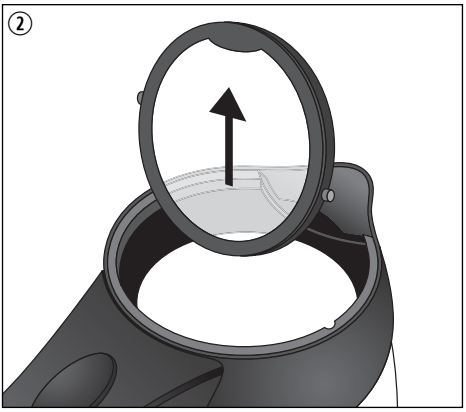
- Before descaling, remove the pourer sieve (see chapter "Removing/replacing the pouring sieve").
- Obtain any decalcifying agent suitable for kitchen utensils (e.g. decalcifiers for coffee machines) from a hardware shop. Proceed as detailed in the instructions provided for the use of the decalcfying agent.
- For cleaning the stainless steel container bottom you can use a suitable product from a specialist dealer .

Removing the lid

To make the cleaning of the appliance interior easier, you can remove the lid ❷:

- Open the lid ❷.
- Press the lid ❷, as shown in the diagramme, to the rear ①.
- You can then pull out the hinge and lift out the lid ❷, as shown in the diagramme ②.
- On reassembly, ensure that the lid ❷ is put in the correct way round. The thickening at the frame of the lid ❷ must point upwards when it is being replaced, and also the level surface of the frame to the handle ❹. Otherwise, the lid ❷ cannot be closed!





Removing/replacing the pouring sieve

- Open the lid ❷.
- Pull the pourer sieve ❶ upwards out of its holder.
- Clean the pouring sieve ❶ with a lightly moistened dishcloth and under running water.
- After cleaning, insert the pouring sieve ❶ from above and press it firmly into place. Ensure that the bar on the pourer sieve ❶ is gripped in the guide rail.
- Should the scale deposits in the pourer sieve ❶ be firmly settled, lay it in a water-vinegar solution, with a ratio of 6:1, for a few hours. The scale deposits will dissolve themselves. Rinse the pourer sieve ❶ with lots of clear water.

Storage

Allow the appliance to cool off completely before putting it into storage.

- Wind the power cable ❼ around the holder on the bottom of the appliance.
- Store the appliance in a dry place.

Disposal

Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the European guideline 2002/96/EC.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations.
In case of doubt, please contact your waste disposal centre.

Dispose of the packaging materials in an environmentally responsible manner.

Warranty and Service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please make contact by telephone with our Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and maufacturing defects, but not for transport damage, for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. This product is for private use only and is not intended for commercial use. The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.
The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This applies also to replaced and repaired parts. Any damage and defects extant on purchase must be reported immediately after unpacking the appliance, at the latest, two days after the purchase date. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.co.uk
IAN 75768

(IE) Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: kompernass@lidl.ie
IAN 75768

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

INHALTSVERZEICHNIS SEITE

Einführung	8
Bestimmungsgemäße Verwendung	8
Technische Daten	8
Lieferumfang	8
Sicherheitshinweise	8
Bedienelemente	9
Inbetriebnahme	9
Wasser aufkochen	9
Reinigung und Pflege	10
Aufbewahren	11
Entsorgen	12
Garantie und Service	12
Importeur	12

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

WASSERKOCHER

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.
Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Erhitzen von Wasser für den häuslichen Gebrauch. Es ist nicht vorgesehen für die Verwendung mit anderen Flüssigkeiten oder für gewerbliche Bereiche.
Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich!

Technische Daten

Spannung:	220 - 240 V ~ / 50 Hz
Leistungsaufnahme:	2500 - 3000 W
Füllmenge:	max. 1,7 l
	min. 0,25 l

ⓘ Bei älteren Hausinstallationen kann aufgrund der hohen Leistungsaufnahme die Haussicherung (12A) auslösen.

Lieferumfang

Wasserkocher
Sockel
Bedienungsanleitung

Kontrollieren Sie den Lieferumfang direkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit.
Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial.

Sicherheitshinweise

⚠ *Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:*

- Stellen Sie sicher, dass der Sockel mit den elektrischen Anschlüssen niemals mit Wasser in Berührung kommt! Lassen Sie den Sockel erst vollständig trocknen, wenn er versehentlich feucht geworden ist.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit dem mitgelieferten Sockel.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Stecker aus der Steckdose. Ausschalten alleine genügt nicht, weil noch immer Netzspannung im Gerät anliegt, solange der Netzstecker in der Steckdose steckt.

⚠ *Um Brand- und Verletzungsgefahr zu vermeiden:*

- Erhitzen Sie Wasser immer nur bei geschlossenem Deckel, andernfalls funktioniert die Abschaltautomatik nicht. Kochendes Wasser kann dann über den Rand herausspritzen.
- Es können heiße Dampfschwaden entweichen. Die Kanne ist zudem im Betrieb sehr heiß. Tragen Sie daher Topf-Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil und senkrecht steht, bevor Sie dieses einschalten. Kochendes Wasser kann ein unstabil stehendes Gerät zum Umstürzen bringen.
- Gehen Sie vorsichtig mit der Kanne um. Zerbrochenes Glas kann schwere Schnittverletzungen zufügen.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem um das Gerät zu betreiben.

So vermeiden Sie Schäden am Gerät:

- Füllen Sie nach einem Kochgang keinesfalls sofort wieder kaltes Wasser in das Gerät. Es können sich Spannungen im Glas bilden und das Glas kann brechen!

Bedienelemente

❶ Ausgießer-Sieb
❷ Deckel
❸ Entriegelungstaste
❹ Griff
❺ EIN-/AUS-Schalter
❻ Sockel
❼ Netzkabel

Inbetriebnahme

⚠ *Achtung*

Verwenden Sie immer nur frisches Trinkwasser im Wasserkocher! Verzehren Sie kein Wasser, welches nicht als Trinkwasser ausgewiesen ist. Ansonsten besteht die Gefahr von Gesundheitsschäden!

- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, überzeugen Sie sich davon, dass ...
  – das Gerät, Netzstecker und Netzkabel ❼ in einwandfreiem Zustand sind und...
  – das Netzkabel ❼ vollständig vom Halter unter dem Geräteboden gewickelt ist und...
  – alle Verpackungsmaterialien vom Gerät entfernt sind.
- Nehmen Sie die Kanne vom Sockel ❻, um diese zu befüllen.
- Befüllen Sie das Gerät mit Wasser bis zur MAX Markierung und lassen Sie es einmal ganz aufkochen – wie im nächsten Abschnitt beschrieben.
- Gießen Sie dieses Wasser nach dem Aufkochen weg.
- Lassen Sie die Kanne abkühlen.
- Spülen Sie die Kanne mit klarem Wasser aus.
- Befüllen Sie das Gerät noch einmal mit Wasser bis zur MAX-Markierung auf der Skala und lassen Sie es aufkochen. Gießen Sie auch dieses Wasser weg.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Wasser aufkochen

⚠ *Gefahr*

Bringen Sie niemals den elektrischen Sockel ❻ in die Nähe von Wasser – Lebensgefahr!

ⓘ *Hinweis*

Verwenden Sie immer frisches Trinkwasser. Verzehren Sie kein Wasser welches schon länger als eine Stunde im Wasserkocher gestanden hat. Kochen Sie kein erkaltetes Wasser erneut auf. Schütten Sie altes Wasser immer weg. Es können sich Keime bilden!

- Nehmen Sie die Kanne ab zum Befüllen!
- Öffnen Sie den Deckel ❷, indem Sie auf die Entriegelungstaste ❸ drücken.

- Halten Sie beim Befüllen die Kanne senkrecht. Nur dann können Sie die Markierungen richtig ablesen.
  Befüllen Sie die Kanne...
  – mindestens bis zur MIN-Markierung, damit das Gerät nicht überhitzt,
  – maximal bis zur MAX-Markierung, damit kein kochendes Wasser heraus schwappt.
- Schließen Sie erst den Deckel ❷...
- und setzen danach die Kanne auf den Sockel ❻, bis diese ganz gerade auf dem Sockel ❻ steht.
- Stecken Sie nun den Netzstecker in die Steckdose.
- Drücken den EIN-/AUS-Schalter ❺ nach unten, bis er unten einrastet.
- Die in der Kanne integrierten blauen Kontrollleuchten zeigen an, dass das Gerät nun aufheizt.
- Das Gerät schaltet von selber ab und die blauen Kontrollleuchten erlöschen, sobald das Wasser kocht. Der EIN-/AUS-Schalter ❺ springt heraus.

⚠ *Warnung*

Ziehen Sie erst den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Kanne vom Sockel ❻ heben. Damit verhindern Sie, dass herausschwappendes Wasser auf die elektrischen Anschlüsse im Sockel ❻ kommt und einen Kurzschluss verursachen kann.

⚠ *Verletzungsgefahr*

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie den Deckel ❷ nicht öffnen, wenn das Wasser kocht oder sehr heiß ist. Es besteht die Gefahr von Verbrühungen.

Reinigung und Pflege

⚠ *Gefahr*

Öffnen Sie niemals irgendwelche Gehäuseteile. Es befinden sich keinerlei Bedienelemente darin. Bei geöffnetem Gehäuse kann Lebensgefahr bestehen durch elektrischen Schlag.

Auf keinen Fall dürfen die Geräteteile in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden! Hier kann Lebensgefahr durch elektrischen Schlag entstehen, wenn im Betrieb Flüssigkeitsreste auf spannungsführende Teile gelangen.

Bevor Sie das Gerät reinigen, ...

- ziehen Sie erst den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät erst abkühlen.
- Reinigen Sie alle Außenflächen und das Netzkabel ❼ mit einem leicht angefeuchteten Spültuch. Trocknen Sie das Gerät auf jeden Fall gut ab, bevor Sie es erneut verwenden.
- Verwenden Sie keine Reinigungs-, Scheuer- oder Lösemittel. Diese können das Gerät beschädigen.

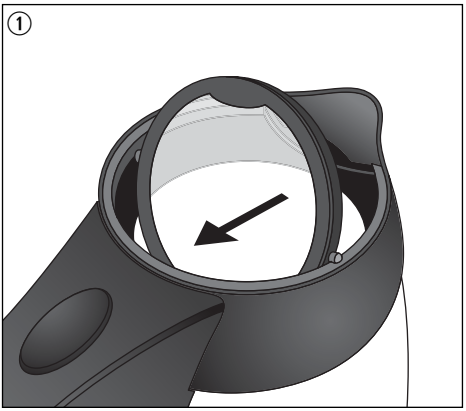
Bei Kalk-Rückständen

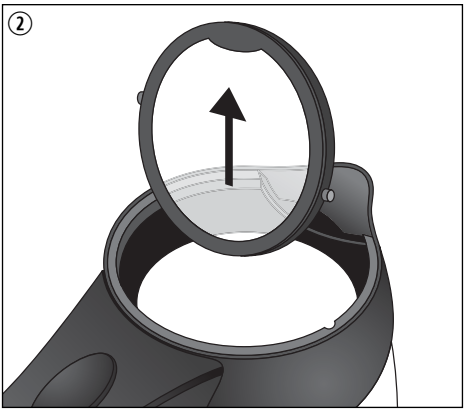
- Nehmen Sie vor dem Entkalken das Ausgießer-Sieb heraus (siehe Kapitel "Ausgießer-Sieb abnehmen/einsetzen).
- Nehmen Sie einen für Lebensmittelbehälter geeigneten Kalklöser aus dem Haushaltswarengeschäft (z.B. Kaffeemaschinen-Entkalker). Gehen Sie wie in der Bedienungsanleitung des Kalklösers beschrieben vor.
- Für den Edelstahl-Behälterboden können Sie ein geeignetes Mittel aus dem Fachhandel verwenden.

Deckel abnehmen

Um das Reinigen im Inneren des Gerätes zu erleichtern, können Sie den Deckel ❷ abnehmen:

- Öffnen Sie den Deckel ❷.
- Drücken Sie den Deckel ❷, wie auf dem Bild gezeigt, nach hinten ①.
- Sie können dann die Scharniere herausziehen und den Deckel ❷ herausheben ②.
- Achten Sie beim Wiedereinsetzen darauf, dass der Deckel ❷ richtig herum eingesetzt wird. Die Verdickung am Rahmen des Deckels ❷ muss beim Einsetzen nach oben weisen, sowie die glatte Fläche des Rahmens zum Griff ❹. Ansonsten kann man den Deckel ❷ nicht schließen!





Ausgießer-Sieb abnehmen / einsetzen

- Öffnen Sie den Deckel ❷.
- Ziehen Sie das Ausgießer-Sieb ❶ nach oben aus der Halterung heraus.
- Reinigen Sie das Ausgießer-Sieb ❶ mit einem leicht angefeuchteten Spültuch und unter fließendem Wasser.
- Setzen Sie nach dem Reinigen das Ausgießer-Sieb ❶ von oben ein und drücken Sie es fest. Achten Sie darauf, dass der Stab am Ausgießer-Sieb ❶ in die Führungsschiene greift.
- Sollten sich Kalkrückstände im Ausgießer-Sieb ❶ festgesetzt haben, legen Sie es für einige Stunden in eine Wasser-Essig-Lösung in einem Verhältnis von 6:1. Die Kalkrückstände lösen sich. Spülen Sie das Ausgießer-Sieb ❶ mit viel klarem Wasser ab.

Aufbewahren

Lassen Sie das Gerät erst vollständig auskühlen, bevor Sie es wegstellen.

- Wickeln Sie das Netzkabel ❼ um den Halter unter dem Geräteboden.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

Entsorgen

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.
Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.
Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.
Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

(DE) Service Deutschland
Tel.: 01805 772 033 (0,14 EUR/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.de
IAN 75768

(AT) Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at
IAN 75768

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch
IAN 75768

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com